

Gebrauchsanweisung

1. Öffnen Sie den durchsichtigen Deckel und nehmen Sie die Rolle heraus
2. Befestigen Sie das Band mit der klebenden Seiten nach unten in dem Abroller
3. Schließen Sie den durchsichtigen Deckel
4. Drücken Sie den Griff zusammen um das Klebeband einzuspannen



Anwendung

1. Drücken Sie den Griff zusammen damit das Klebeband herauskommt
2. Durch Loslassen des Griffes wird das Band automatisch geschnitten

Hinweis

1. Die Klebestreifen sind automatisch 30 - 40 mm lang. Für beliebig lange Streifen den Griff gedrückt halten, das Band bis zur gewünschten Länge herausziehen und zum Schneiden den Griff einfach loslassen.
2. Geeignet für handelsübliche Klebebandrollen bis 19 mm Breite.
3. Für ein optimales Ergebnis den Griff vollständig durchdrücken.
4. Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass der Abroller sauber und ohne Klebebandreste ist.
5. Um die Klinge zu schützen sollte der Griff beim Schneiden des Klebebandes nicht zu langsam wieder losgelassen werden.

Mode d'emploi

1. Ouvrez le couvercle transparent et sortez le rouleau.
2. Placez le rouleau dans le dérouleur, le côté adhésif du ruban vers le bas.
3. Refermez le couvercle transparent.
4. Appuyez sur la poignée pour tendre le ruban adhésif.



Utilisation

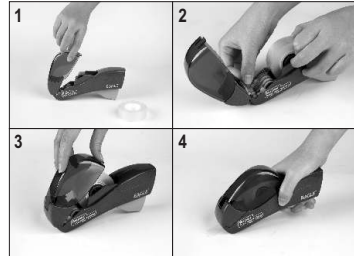
1. Appuyez sur la poignée pour faire sortir le ruban adhésif.
2. Dès que vous lâchez la poignée, le ruban adhésif est automatiquement découpé.

Remarque

1. Les morceaux de ruban adhésif mesurent automatiquement entre 30 et 40 mm. Si vous souhaitez décider vous-même de leur longueur, maintenez la poignée en position appuyée jusqu'à ce que le ruban ait atteint la longueur souhaitée, puis lâchez la poignée pour découper le ruban.
2. Convient aux rouleaux de ruban adhésif courants jusqu'à 19 mm de largeur.
3. Pour un résultat optimal, appuyez sur la poignée jusqu'à la butée.
4. Avant toute utilisation, vérifiez que le dérouleur est propre et qu'aucun ruban adhésif n'y soit resté collé.
5. Pour protéger la lame, ne relâchez pas la poignée trop lentement pour découper le ruban adhésif.

Instructions for use

1. Open the transparent cover and remove the tape roll from the dispenser.
2. Place the tape with the adhesive side down in the dispenser.
3. Close the transparent cover.
4. Press the handle down to tension the tape.



Usage

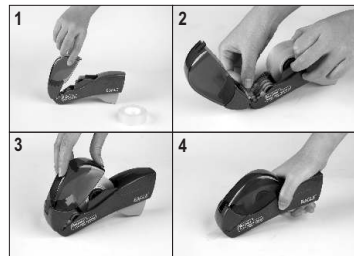
1. Press the handle down so that the tape comes out of the dispenser.
2. Release the handle to cut the tape automatically.

Note

1. The adhesive strips are automatically cut to a length of 30 – 40 mm. If you require longer strips, keep the handle pressed down and pull out the tape to the desired length. Then simply release the handle to cut the strip.
2. Suitable for standard tape rolls up to a width of 19 mm.
3. Press down the handle completely for optimum results.
4. Before use, make sure that the dispenser is clean without any sticky adhesive residue.
5. Do not release the handle too slowly when cutting the adhesive tape, in order to protect the blade.

Gebruiksaanwijzing

1. Open het transparante deksel en verwijder de rol.
2. Bevestig het plakband met de klevende zijde naar beneden in de dispenser.
3. Sluit het transparante deksel.
4. Druk de handgreep samen om het plakband vast te zetten.



Gebruik

1. Druk de handgreep samen, zodat het plakband eruit komt.
2. Als u de handgreep loslaat, wordt het plakband automatisch afgesneden.

Aanwijzing

1. De plakstrips hebben automatisch een lengte van 30 – 40 mm. Om plakstrips in de gewenste lengte te knippen, de handgreep samengedrukt houden, de strip met de gewenste lengte eruit trekken en de handgreep loslaten.
2. Geschikt voor standaard plakbandrollen tot 19 mm breedte.
3. Voor optimale resultaten de handgreep volledig samendrukken.
4. Zorg voor gebruik dat de dispenser schoon en vrij van lijmresten is.
5. Om de slijpkant te beschermen, wordt aanbevolen de handgreep tijdens het knippen van de plakstrip niet te langzaam los te laten.